



المجموعة العربية الأردنية للتأمين ش.م.ع.

Arab Jordanian Insurance Group Plc.

إشارتنا: ٢٠٠٦/٢٧٥/١٠٠

التاريخ: ٢٠٠٦/٤/٢٧

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

AR-AR GR- 2714 12006

تحية طيبة وبعد ،

الموضوع: البيانات المالية والرقابية للربع الأول ٢٠٠٦

يسرنا أن نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية (للمربع الأول لعام ٢٠٠٦) مرفقة بالإيضاحات
وتقرير المراجعة حولها.

شاكرين لكم حسن تعاونكم معنا.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام
وجدي عبد الهادي

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان ٢٧ نيسان ٢٠٠٦ الرقم التسلسلي ٦٤٥ رقم الملف الجهة المختصة
--

لجنة تمويل
٢٧/٤

(3)

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

<u>صفحة</u>	
1	تقرير مراجع الحسابات
2	الميزانية العمومية كما في 31 آذار 2006 و 31 كانون الاول 2005
3	قائمة الدخل للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
4	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
5	قائمة التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
6	حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
7	حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
8	حساب الارباح (الخسائر) لأعمال التأمينات العامة للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
9	حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
10	حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
11	حساب الارباح (الخسائر) لأعمال التأمين على الحياة للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005
12	أيضاحات حول القوائم المالية



تقرير مراجع الحسابات

493 06 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 اذار 2006 ، وكلاً من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 اذار 2006 . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة ، وأن مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها استناداً الى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض بورصة عمان وهينة التأمين .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (2400) ويتطلب هذا المعيار القيام بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من اخطاء جوهرية ، تنحصر المراجعة بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسارات من المسؤولين في الشركة عنها ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق ، اننا لم نقوم باجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي رأي تدقيق حولها .

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها فانه لم يسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710 فئة / أ

عمان في 28 نيسان 2006

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما هي في 31 آذار 2006 و 2005

	إيضاح	31 آذار 2006	31 كانون الأول 2005
		دينار أردني	دينار أردني
الموجودات			
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3	1,750	162,043
ذمم مدينة - بالصافي	4	2,074,972	1,612,688
ذمم شركات التأمين مدينة	5	889,893	747,330
شيكات برسم التحصيل	6	1,024,613	238,737
		3,991,228	2,760,798
الاستثمارات:			
ودائع لدى البنوك	7	3,751,380	4,985,932
موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	8	4,602,834	4,047,506
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	9	743,500	743,500
استثمارات عقارية		904,624	904,624
مجموع الاستثمارات		10,002,338	10,681,562
موجودات أخرى	10	292,572	99,295
مدفوعات على موجودات ثابتة		100,000	-
موجودات ثابتة - بالصافي	11	116,359	128,432
مجموع الموجودات		14,502,497	13,670,087
المطلوبات			
ذمم دائنة	12	400,317	192,461
ذمم شركات التأمين الدائنة	13	530,738	293,560
مخصصات مختلفة	14	84,859	171,766
مطلوبات أخرى	15	718,335	707,055
مجموع المطلوبات		1,734,249	1,364,842
المخصصات الفنية			
صافي المخصص الحسابي		8,455	12,738
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية		719,857	880,626
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		2,403,211	1,957,372
مجموع المخصصات الفنية		3,131,523	2,850,736
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به		10,000,000	10,000,000
رأس المال المدفوع		6,500,000	6,500,000
احتياطي اجباري		515,621	515,621
احتياطي اختياري		12,803	12,803
ارباح مدورة في نهاية السنة (بيان ج)		2,426,086	2,426,086
ربح الفترة		182,215	-
صافي حقوق المساهمين		9,636,725	9,454,510
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		14,502,497	13,670,087

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005

	إيضاح	الفترة 2006	الفترة 2005
		دينار أردني	دينار أردني
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب - تأمينات عامة		153,314	(282,880)
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب - تأمين الحياة		14,366	(31,127)
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب		167,680	(314,007)
فوائد مقبوضة	16	66,004	35,556
ارباح الموجودات المالية والاستثمارات	17	(34,970)	1,128,768
فروقات عملة		2,572	1,966
اجمالي الإيرادات		201,286	852,283
<u>مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين:</u>			
مصاريف اتفاقية حماية الشركة		(4,969)	(6,818)
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		-	-
الاستهلاكات		(14,101)	(16,553)
ربح الفترة		182,216	828,912

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ورسوم الجامعات الأردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة المجموعة المصرفية الأردنية المتكاملين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للمقرنين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	الأرباح المدورة	ربح الفترة	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في 31 كانون الاول 2004	5,000,000	240,432	12,803	158,636	-	5,411,871
ربح الفترة					828,912	828,912
الرصيد في 31 آذار 2005	5,000,000	240,432	12,803	158,636	828,912	6,240,783
الرصيد في 31 كانون الاول 2005	6,500,000	515,621	12,803	2,426,085	-	9,454,509
ربح الفترة					182,216	182,216
الرصيد في 31 كانون الاول 2006	6,500,000	515,621	12,803	2,426,085	182,216	9,636,725

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة الجبيلات العربية الأردنية المحدودة
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية للفترة من 31 آذار 2006 و 2005

ايضاح	الفترة	الفترة
	2006	2005
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>		
ربح الفترة	182,216	828,912
<u>تعديلات:</u>		
استهلاكات	14,101	16,553
المخصصات الفنية	280,787	879,560
فوائد بنكية دائنة	(66,004)	(35,556)
ارباح بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(409,667)	-
أرباح تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	444,637	(847,667)
الربح المعدل	446,070	841,802
<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>		
التغير في الذمم المدينة	(462,285)	(1,302,785)
التغير في ذمم شركات التأمين المدينة	(142,563)	(63,558)
التغير في اقساط مقبوضة غير مستحقة	-	67,400
التغير في شيكات برسم التحصيل	(785,876)	(16,912)
التغير في الموجودات الأخرى	(125,045)	(42,896)
التغير في الذمم الدائنة	207,856	46,970
التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة	237,178	196,578
التغير في المطلوبات الأخرى	(86,907)	253,047
التغير في المخصصات المختلفة	96,728	(39,378)
التدفق النقدي من عمليات التشغيل	(614,844)	(59,732)
ضريبة دخل مدفوعة	(153,680)	-
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	(768,524)	(59,732)
<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>		
فوائد بنكية دائنة	66,004	35,556
صافي شراء موجودات مالية للمتاجرة	(590,298)	(4,049,436)
بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	-	2,103,606
مدفوعات على موجودات ثابتة	(100,000)	-
شراء موجودات ثابتة	(2,028)	(7,547)
صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمارية	(626,322)	(1,917,821)
صافي التغير في رصيد النقد وما في حكمه	(1,394,845)	(1,977,553)
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	4,822,975	5,010,995
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة - ايضاح 23	3,428,130	3,033,442

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

3428129

تقرير التدقيق المحاسبي للمحاسبة العامة

المساهمة العامة المحدودة

شركة - المملكة الأردنية الهاشمية

حسابات الإيرادات المكتسبة لأعمال التأمين الخاصة عن التأمين المتضمنة في 31 آذار 2006 و 2005

	المركبات	البحري والنقل	الطريق	الحوادث	فروع أخرى	الطبي	الاجمالي
	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة السابقة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الأقساط المكتتبة							
الأعمال المباشرة	1,677,104	1,513,885	122,667	141,712	134,638	164,303	2,251,105
إعادة التأمين الاختياري الوارد	-	-	17,458	27,062	6,913	-	27,062
إجمالي الأقساط	1,677,104	1,513,885	140,125	168,774	141,551	164,303	2,278,167
يطرح							
أقساط إعادة التأمين المحلية	(6,574)	(755)	(10,469)	(16,904)	(36,933)	(7,129)	(59,496)
أقساط إعادة التأمين الخارجية	-	-	(109,344)	(125,311)	(161,678)	(133,208)	(586,010)
صافي الأقساط	1,670,530	1,513,130	20,312	26,559	18,583	23,966	1,632,870
يضاف							
رصيد أول الفترة	1,986,514	1,161,632	202,127	111,951	76,463	30,905	1,628,205
مخصص الأقساط غير المكتسبة	(92,587)	-	(177,654)	(100,940)	(57,805)	(24,180)	(359,435)
يطرح: حصة معدي التأمين	1,893,927	1,161,632	24,473	11,011	18,658	6,725	1,268,770
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة							
يطرح							
رصيد آخر الفترة	2,286,205	1,850,963	140,125	168,774	347,153	154,721	2,700,265
مخصص الأقساط غير المكتسبة	(6,574)	-	(119,813)	(142,215)	(328,380)	(129,493)	(698,717)
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	2,279,631	1,850,963	20,312	26,559	18,773	25,228	2,001,548
التغير في مخصص الأقساط السارية							
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتسبة	1,284,826	823,799	24,473	11,011	9,408	5,463	900,092

شركة المحفظة العامة الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حسابات الأرباح والخسائر لأعمال التأمين العامة من الفترة المنتهية في 31 آذار 2006 و 2005

	المركبات		البحري والنقل		الحريق		والأضرار الأخرى للممتلكات		فروع أخرى		الطلب		الي		الاجملي
	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	
صافي الأيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	1,284,826	823,799	24,473	11,011	9,408	4,967	15,211	5,463	39,641	54,852	1,373,559	940,092	الفترة السابقة	دينار أردني	940,092
صافي تكلفة التعميمات	(988,366)	(786,484)	(2,259)	(6,125)	(9,910)	16	5,859	(913)	(16,246)	(66,189)	(1,010,922)	(859,695)	الفترة الحالية	دينار أردني	(859,695)
العمولات المقبوضة	415	38	40,792	46,961	47,305	45,125	22,812	25,945	35,450	14,167	146,774	132,236	الفترة السابقة	دينار أردني	132,236
رسوم إصدار وثائق التأمين	61,991	37,793	2,004	2,103	3,304	2,404	3,021	1,708	8,126	7,037	78,446	51,015	الفترة الحالية	دينار أردني	51,015
مجموع الإيرادات	62,406	37,831	42,796	49,064	50,609	47,529	25,833	27,653	43,576	21,204	225,220	183,281	الفترة السابقة	دينار أردني	183,281
العمولات المفروضة	(76,945)	(45,847)	(3,741)	(6,247)	(19,940)	(15,252)	(6,059)	(9,277)	(23,983)	(20,926)	(130,668)	(97,549)	الفترة الحالية	دينار أردني	(97,549)
انقضاء فائض خسائر	(39,363)	(98,311)	-	-	-	-	-	-	-	-	(39,363)	(98,311)	الفترة السابقة	دينار أردني	(98,311)
مصاريف إدارية وعمومية خاصة بحسابات الاكتتاب	(165,557)	(191,018)	(13,833)	(21,295)	(20,946)	(23,070)	(13,973)	(20,731)	(27,365)	(31,338)	(241,674)	(287,452)	الفترة الحالية	دينار أردني	(287,452)
مصاريف أخرى	(16,751)	(18,525)	(1,975)	(1,064)	(1,022)	(818)	(1,010)	(976)	(2,080)	(1,863)	(22,838)	(23,246)	الفترة السابقة	دينار أردني	(23,246)
مجموع المصروفات	(298,616)	(353,701)	(19,549)	(28,606)	(41,908)	(39,140)	(21,042)	(30,984)	(53,428)	(54,127)	(434,543)	(506,558)	الفترة الحالية	دينار أردني	(506,558)
ربح (خسارة) الاكتتاب	60,250	(278,555)	45,461	25,344	8,199	13,372	25,861	1,219	13,543	(44,260)	153,314	(287,880)	الفترة السابقة	دينار أردني	(287,880)

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة من الفترتين
الختامين في 31 آذار 2006 و 2005

	الفترة 2006	الفترة 2005
	دينار أردني	دينار أردني
<u>الأقساط المكتتبة</u>		
الأعمال المباشرة	36,506	24,930
إعادة التأمين الاختياري الوارد	-	-
إجمالي الأقساط	36,506	24,930
<u>يطرح:</u>		
أقساط إعادة التأمين المحلية	-	-
أقساط إعادة التأمين الخارجية	(21,444)	(9,423)
صافي الأقساط	15,062	15,507
<u>يضاف: رصيد أول الفترة</u>		
المخصص الحسابي أول الفترة	58,454	42,187
يطرح: حصة معيدي التأمين أول الفترة	(45,716)	(37,235)
صافي المخصص الحسابي	12,738	4,952
<u>يطرح: رصيد آخر الفترة</u>		
المخصص الحسابي آخر الفترة	54,054	46,643
يطرح: حصة معيدي التأمين آخر الفترة	(45,599)	(38,078)
صافي المخصص الحسابي	8,455	8,565
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	19,345	11,894

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة من الفترتين
المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005

	الفترة 2006	الفترة 2005
	دينار أردني	دينار أردني
التعويضات المدفوعة	-	12,960
يطرح: المستردات	-	-
حصة معيدي التأمين المحلي	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	-	-
صافي التعويضات المدفوعة	-	12,960
مخصص ادعاءات آخر الفترة - المبلغ	-	32,267
مخصص ادعاءات آخر الفترة - غير مبلغ	-	-
يطرح: حصة معيدي التأمين	-	-
يطرح: المستردات	-	-
صافي مخصص ادعاءات آخر الفترة للحوادث المبلغ عنها	-	32,267
يطرح: مخصص ادعاءات اول الفترة للحوادث غير المبلغ عنها	-	-
حصة معيدي التأمين	-	(8,500)
المستردات	-	-
صافي مخصص ادعاءات اول الفترة	-	(8,500)
صافي تكلفة التعويضات	-	36,727

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حسابات الأرباح والخسائر لأعمال التأمين على الحياة عن الفترتين
الختاميتين في 31 آذار 2006 و 2005

	الفترة 2006	الفترة 2005
	دينار أردني	دينار أردني
صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبه	19,345	11,894
صافي تكلفة التعويضات	-	(35,227)
العمولات المقبوضة	-	-
رسوم اصدار وثائق التأمين	-	-
ايرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب	1,233	678
ايرادات اخرى	122	568
مجموع الإيرادات	1,355	1,246
العمولات المدفوعة	(903)	(807)
مصاريف ادارية وعمومية خاصة بحسابات الاكتتاب	(3,603)	(7,717)
مصاريف أخرى	(1,828)	(516)
مجموع المصروفات	(6,334)	(9,040)
(خسارة) ربح الاكتتاب	14,366	(31,127)

اوضاحت
حول البيانات المالية

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

1. تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة أعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995 برأسمال وقدره 5,000,000 دينار أردني وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (321) بتاريخ 15 تشرين الأول 1996. وقد تم زيادة رأسمال الشركة المصرح به في عام 2005 ليصبح 10 مليون دينار أردني تم طرح مليون منها للاكتتاب الخاص ورسملة 500 ألف دينار أردني من الأرباح بحيث أصبح رأس المال المدفوع 6.5 مليون دينار أردني .

تتعاطى الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين على الحياة.

2. السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (2) لسنة 2003 المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أ. اسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية وفق الاسس المحاسبية ووفقا لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والنشريات النافذة ذات العلاقة.

ب. تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف باقساط التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لاساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الاسهم كإيرادات عند الاعلان عنها وقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

ج. حسابات إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق.

د. المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات اسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين.

- مخصص الأقساط غير المكتسبة: ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر ايام السنة 365 يوم، أما بالنسبة للتأمين ضد أخطار النقل فيتم احتساب المخصص على أساس انتاج اخر 3 شهور .

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال تأمين الحياة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول السياسات المالية - تابع

2. السياسات المحاسبية العامة - تابع

د. المخصصات الفنية (تابع)

- يتم احتساب مخصص الادعاءات تحت التسوية المبلغ عنها بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده، ويتم احتسابه من قبل الدائرة الفنية في الشركة.
- يتم احتساب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغ عنها ومخصص الأخطار الكارثية بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.
- يتم احتساب المخصص الحسابي لوثائق الحياة وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها.

هـ. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بناءً على المبالغ المتوقعة تحصيلها من العملاء.

و. توزيع المصاريف الادارية والعمومية

يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين المختلفة بنسبة اقساط كل فرع الى مجموع الاقساط وضرب الناتج في مجموع المصاريف.

أما فرع الحياة فيتحمل مصاريفه الادارية والعمومية والاستهلاكات الخاصة به مباشرة.

ز. موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تقيد الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة بالتكلفة وبعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية، ويتم قيد الفرق الناجم عن التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بنفس الفترة التي يحدث فيها هذا التغير.

ح. موجودات مالية متاحة للبيع

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة وبعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية، وتقيد الفروقات الناجمة عن إعادة التقييم في حساب مستقل يظهر ضمن حقوق المساهمين، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدن في قيمتها فيتم قيد الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات.

ط. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

تقيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة، وتطفاً العلاوة أو الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيداً على الفائدة أو لحسابها وتطرح أي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم التمكن من استرداد الأصل أو جزء منه.

ك. الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي، وعندما تقل القيمة عن صافي قيمتها الدفترية، يتم تخفيض قيمتها الى القيمة التي يمكن استردادها، وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل، ويتم الافصاح عن قيمتها العادلة في الايضاحات.

ل. القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ القوائم المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر اسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية فيتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

ل. القيمة العادلة - تابع

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة/التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول المسمات المالية - تابع

2. المسمات المالية الخاصة - تابع

ج. الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الاراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات تتراوح بين 30% - 4.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل، وفي حالة استبعاد أي من الممتلكات فيتم حذف القيمة المسجلة للأصل المستبعد والاستهلاك المتراكم في تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل القيمة سواء ربح او خسارة الى قائمة الدخل.

ز. تحويل العملات الأجنبية

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية الى الدينار الاردني بأسعار الصرف الوسيطة المعلنة من البنك المركزي الاردني وتدرج الارباح او الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

س. ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة.

ف. عرض الادوات المالية

يتم اعداد الادوات المالية وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين، وتبين بعض الفقرات الواردة ادناه السياسات المتعلقة بهذه الادوات.

تعرف الاداة المالية بانها أي عقد ينتج عن اصل مالي في منشأة والتزام مالي أو اداة حقوق ملكية في منشأة اخرى، تتألف الادوات المالية بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والذمم المدينة والدائنة وذمم شركات اعادة التأمين المدينة والدائنة والاوراق المالية ولا تتعامل الشركة بالادوات المشتقة.

ص. تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية

يتم الاعتراف في أصول والتزامات الشركة المالية من سنة لآخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتاجرة .

ق. النقد و النقد المعادل

لاهداف اعداد بيان التدفقات النقدية الموحد فان بند النقد والنقد المعادل يتمثل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والودائع.

ر. إيرادات القوائم المالية

يتم تحقق إيرادات القوائم المالية وفقاً لاساس الاستحقاق.

ش. أقساط التأمين

يتم احتساب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحسابات المتعلقة باعادة التأمين بناء على الاتفاقيات المبرمة مع معيدي التأمين وفقاً لمبدأ الاستحقاق .

3. النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 كانون الاول 2005	31 آذار 2006
	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق	18,443	314
ارصدة لدى البنوك	143,600	1,435
المجموع	162,043	1,749

شركة الخدمات المصرفية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

البيان - المملوكة الأردنية للمشترية

البيانات حول المبيعات المالية - تابع

4. الذمم المدينة

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
حملة البوالص	1,865,627	1,461,014
الوكلاء	275,211	349,170
الوسطاء	129,415	103,994
الموظفين	42,703	40,103
أخرى	111,495	7,885
إجمالي الذمم	2,424,451	1,962,166
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(349,479)	(349,479)
الصافي	2,074,972	1,612,688

5. ذمم شركات التأمين المديونية

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	836,264	559,577
ذمم شركات إعادة التأمين الخارجية	57,091	191,215
إجمالي الذمم	893,355	750,792
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(3,462)	(3,462)
الصافي	889,893	747,330

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات حول البيانات المالية - تابع

6. شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 كانون الأول 2005	31 آذار 2006
	دينار أردني	دينار أردني
شيكات برسم التحصيل	238,737	1,024,613
	<u>238,737</u>	<u>1,024,613</u>

7. ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2005	31 آذار 2006
	دينار أردني	دينار أردني
البنك		
بنك الصادرات والتمويل	919,306	929,585
البنك الأردني الكويتي	1,731,280	438,779
البنك الأردني للاستثمار	421,750	772,878
البنك التجاري الاردني	1,712,320	1,610,138
بنك الاسكان	201,276	-
	<u>4,985,932</u>	<u>3,751,380</u>

جميع الودائع لدى البنوك وتستحق خلال الشهر وبمعدل فائدة يتراوح بين 5%-5.6% سنوياً، وتتضمن هذا الودائع مبلغ 325,000 دينار أردني مرهون لأمر مدير هيئة التأمين.

8. موجودات مالية مختلفة بها المتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	القيمة العادلة		
	31 آذار 2006		
	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
داخل الاردن			
اسهم	3,121,670	150,000	3,271,670
صناديق استثمارية	949,316		949,316
المجموع	4,070,986	150,000	4,220,986
خارج الاردن			
اسهم	392,437		392,437
صناديق استثمارية	434,048		434,048
المجموع	826,485	-	826,485
	-		(444,637)
الاجمالي	<u>4,897,471</u>	<u>150,000</u>	<u>4,602,834</u>

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات حول السياسات المالية - تابع

8. موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة (تابع)

وقد كانت تعديلات القيمة العادلة للفترة كما يلي:

تعديلات القيمة العادلة

31 آذار 2006

	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
<u>داخل الاردن</u>			
اسهم	(283,747)		(283,747)
صناديق استثمارية	(76,107)		(76,107)
المجموع	(359,854)	-	(359,854)
<u>خارج الاردن</u>			
اسهم	(101,053)		(101,053)
صناديق استثمارية	16,270		16,270
المجموع	(84,783)	-	(84,783)
الاجمالي	(444,637)	-	(444,637)

القيمة العادلة

31 كانون الاول 2005

	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
<u>داخل الاردن</u>			
اسهم	1,957,800	550,000	2,507,800
صناديق استثمارية	949,316		949,316
المجموع	2,907,116	550,000	3,457,116
<u>خارج الاردن</u>			
اسهم	156,342		156,342
صناديق استثمارية	434,048		434,048
المجموع	590,390	-	590,390
الاجمالي	3,497,506	550,000	4,047,506

9. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2005	31 آذار 2006
	دينار أردني	دينار أردني
سندات محلية	743,500	743,500

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات حول البيانات المالية - تابع

10. الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
ايرادات فوائد مستحقة	18,866	16,916
مصاريف مدفوعة مقدما	201,504	78,408
أمانات ضريبة دخل	68,232	-
تأمينات مستردة	3,970	3,970
	<u>292,572</u>	<u>99,295</u>

11. الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006		
	الصافي	الاستهلاك المتراكم	الكلفة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أجهزة ومعدات	17,255	57,355	74,610
أجهزة وبرامج حاسوب	33,194	186,679	219,873
مركبات	31,914	47,023	78,937
أثاث وتجهيزات داخلية	33,996	102,996	136,992
	<u>116,359</u>	<u>394,053</u>	<u>510,412</u>

	31 كانون الاول 2005		
	الصافي	الاستهلاك المتراكم	الكلفة
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أجهزة ومعدات	18,053	55,125	73,178
أجهزة وبرامج حاسوب	40,248	179,625	219,873
مركبات	33,363	45,574	78,937
أثاث وتجهيزات داخلية	36,768	99,626	136,394
	<u>128,432</u>	<u>379,950</u>	<u>508,382</u>

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

12. الذمم الدائنة

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
الوكلاء	8,566	-
الوسطاء	1,504	-
الموظفين	-	211
أخرى	390,247	192,250
	<u>400,317</u>	<u>192,461</u>

13. ذمم شركات تأمين دائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	57,391	51,687
ذمم شركات اعادة التأمين الخارجية	473,347	241,873
	<u>530,738</u>	<u>293,560</u>

14. مخصصات مختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	27,916	27,916
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	27,519	27,519
صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني	23,767	23,767
مخصص اجازات الموظفين	5,657	7,116
مخصص ضريبة دخل	-	85,448
	<u>84,859</u>	<u>86,318</u>

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات حول المبيعات المالية - تابع

15. مطلوبات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 كانون الاول 2005
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة	2,160	29,110
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	45,000	45,000
ايرادات مقبوضه مقدما	146	146
أمانات معيدي التأمين	575,819	519,004
أمانات مختلفة	95,210	113,795
	718,335	707,055

16. فوائد مقبوضة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 آذار 2005
	دينار أردني	دينار أردني
فوائد بنكية	55,074	24,608
فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	10,930	10,948
	66,004	35,556

17. ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 آذار 2006	31 آذار 2005
	دينار أردني	دينار أردني
توزيعات ارباح استثمارات مقبوضة	-	1,999
أرباح بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	409,667	279,102
ارباح اعادة تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(444,637)	847,667
المبلغ المحول لقائمة الدخل	(34,970)	1,128,768

شركة الخصخصة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

تأمين - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

19. المصاريف الإدارية والعمومية المؤجلة

أ. يتألف هذا البند مما يلي:

	31 آذار 2006	31 آذار 2005
	دينار أردني	دينار أردني
نفقات الموظفين - إيضاح ب	154,555	138,305
دعاية وإعلان	6,932	48,425
مصاريف زيادة رأس المال	-	30,000
إيجارات	16,020	15,000
تأمين	7,965	8,525
مصاريف واتعاب محاسبة	9,192	7,546
مصاريف عطاءات	1,812	6,719
قرطاسية ومطبوعات	4,068	5,575
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	13,725	5,237
بريد واتصالات	5,895	4,786
مصاريف إدارية أخرى - إيضاح ج	25,113	25,051
	245,277	295,169
وقد تم تحميلها على حسابات الاكتتاب كما يلي:		
حسابات التأمينات العامة	241,674	287,452
حسابات تأمين الحياة	3,603	7,717
	245,277	295,169

ب. نفقات الموظفين:

	31 آذار 2006	31 آذار 2005
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب وأجور	135,903	121,221
مساهمة الشركة في الضمان	13,826	12,543
مساهمة الشركة في صندوق إخصار الموظفين	4,826	4,541
	154,555	138,305

شركة الخصومة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إبتمانات حول المبيعات الحالية - تابع

19. المصاريف الإدارية والعمومية المؤجلة - تابع

ج. مصاريف إدارية أخرى:

	31 آذار 2006	31 آذار 2005
	دينار أردني	دينار أردني
اشترابات	4,250	4,273
خدمات كمبيوتر	1,614	4,267
ضيافة	4,165	3,342
مياه وكهرباء وتدفئة	3,623	2,706
صيانة	2,039	2,555
اتعاب مهنية	3,250	2,130
مصاريف السيارات	1,913	1,867
مصاريف أخرى	2,137	1,731
سفر وتنقلات	1,929	1,167
فوائد بنكية	193	608
تبرعات	-	405
	25,113	25,051

20. حصة السهم الواحد من الأرباح

يتم احتساب حصة السهم الواحد من الأرباح بقسمة صافي الربح بعد الضرائب ومخصص رسوم الجامعات ومخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة .

21. إدارة المخاطر

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .
وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الاوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .
ان الادوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من 1% الى 3.25% والقروض من 10% - 12% .
يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، ان المخاطرة المتعلقة بالادوات المالية المسماة بالدولار الامريكي متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الامريكي .

22. الاحتياطي الاجباري

يتم تكوين احتياطي اجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الاردني باستقطاع ما نسبته 10% من صافي أرباح السنة ويتوقف الاقتطاع متى بلغ ربع رأسمال الشركة المصرح به الا انه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى أن يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به .

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

تشان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات حول البيانات المالية - تابع

23. النقد وما في حكمه:

يتألف النقد وما في حكمه مما يلي:

	31 آذار 2006	31 آذار 2005
	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق ولدى البنوك	1,749	55,665
ودائع بنكية	3,751,380	3,302,777
ودائع مقيدة لامر مدير عام هيئة التأمين	(325,000)	(325,000)
الرصيد	3,428,129	3,033,442

24. الالتزامات المحتملة

على الشركة التزامات محتملة كما بتاريخ البيانات المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 124,700 دينار اردني.

25. أرقام المقارنة:

تم اعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض أرقام البيانات المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 .